

Table 1

	Infinitif NL	Imparfait singulier	Imparfait pluriel	Participe passé	Traduction
Groep 1	IJ → E				
1	Schrijven	schreef	schreven	geschreven	écrire
2	Lijden	leed	leden	geleden	souffrir
3	Bezwijken	bezweek	bezweken	bezweken	céder
4	Bijten	beet	beten	gebeten	mordre
5	Blijken	bleek	Bleken	gebleken	sembler
6	Drijven	dreef	dreven	gedreven	flotter
7	Lijken	leek	leken	geleken	(re)s(s)empler
8	glijden	gleed	gleden	gegleden	glisser
9	grijpen	greep	grepen	gegrepen	saisir
10	Hijzen	hees	hesen	gehesen	hisser
11	Kijken	keek	keken	gekeken	voir
12	Knijpen	kneep	knepen	geknepen	pincer
13	Krijgen	kreeg	kregen	gekregen	recevoir
14	Krijzen	krees	kresen	gekresen	hurler, crier
15	Mijden	meed	meden	gemeden	éviter
16	Slijten	sleet	sleten	gesleten	user
17	Smijten	smeet	smeten	gesmeten	jeter
18	Snijden	sneed	sneden	gesneden	couper
19	Stijgen	steeg	stegen	gestegen	monter
20	Slijpen	sleep	slepen	geslepen	aiguiser
21	Strijden	streed	streden	gestreden	se battre
22	Strijken	streek	streken	gestreken	repasser
23	Vermijden	vermeed	vermeden	vermeden	éviter
24	Verdwijnen	verdween	verdwenen	verdwenen	disparaître
25	Wijzen	wees	wezen	gewezen	pointer
26	Spijten	speet	speten	gespeten	regretter
27	Wrijven	wreef	wreven	gewreven	frotter
28	Zwijgen	zweeg	zwegen	gezwegen	se taire
29	Schijnen	scheen	schenen	Geschenen	briller
Groep 2	IE/UI → O				
1	Bedriegen	bedroog	bedrogen	bedrogen	trahir
2	Bieden	bood	boden	geboden	offrir
3	Buigen	boog	bogen	gebogen	se courber, s'incliner
4	Druipen	droop	dropen	gedropen	goutter (eau)
5	Duiken	dook	doken	gedoken	plonger
6	Fluiten	floot	floten	gefloten	siffler
7	Genieten	genoot	genoten	genoten	savourer
8	Gieten	goot	goten	gegoten	verser
9	Klieven	kloof	kloven	gekloven	fendre
10	Kruipen	kroop	kropen	gekropen	ramper

11	Liegen	loog	logen	gelogen	mentir	
12	Zuipen	zoop	zopen	gezopen	picoler	
13	Pluizen	plozen	ploos	geplozen	pelucher	
15	Rieken (flamand)	rook	roken	geroken	sentir (nez)	
16	Ruiken (NL)	rook	roken	geroken	sentir (nez)	
17	Schieten	schoot	schoten	geschoten	tirer	
18	Schuilen	school	scholen	gescholen	se cacher	
19	schuiven	schoof	schoven	geschoven	glisser	
20	Sluipen	sloop	slopen	geslopen	se faufler	
21	Sluiten	sloot	sloten	gesloten	fermer	
22	Snuiten	snoot	snoten	gesnoten	se moucher	
23	snuiven	snoof	snoven	gesnoven	sniffer, renifler	
24	Spuiten	spoot	spoten	gespoten	piquer, injecter	
25	Bestuiven	bestoof	bestoven	gestoven	polliniser	
26	Vliegen	vloog	slogen	gevlogen	voler	
27	Zuigen	zoog	zogen	gezogen	sucer	
Groep 3	E/I → O					
1	Klimmen	klom	klommen	geklommen	grimper	
2	Beginnen	begon	begonnen	begonnen	commencer	
3	Bergen	borg	borgen	geborgen	garder, ranger	
4	Binden	bond	bonden	gebonden	attacher	
5	Blinken	blonk	blonken	geblonken	briller	
6	Dringen	drong	drongen	gedrongen	pousser, bousculer	
7	Drinken	dronk	dronken	gedronken	boire	
8	Dwingen	dwong	dwongen	gedwongen	forcer	
9	Gelden	gold	golden	gegouden	valoir	
10	Glimmen	glom	glommen	geglommen	étinceler	
11	klinken	klonk	klonken	geklonken	résonner, trinquer	
12	Vechten	vocht	vochten	gevochten	se battre	
13	Verzinnen	verzon	verzonnen	verzonnen	inventer	
14	Wringen	wrong	wrongen	gewrongen	essorer	
15	Zingen	zong	zongen	gezongen	chanter	
16	Zwellen	zwol	zwoollen	gezwollen	gonfler	
17	Zwemmen	zwom	zwoommen	gezwommen	nager	
18	Krimpen	kromp	krompen	gekrompen	rétrécir	
19	Melken	molk	molken	gemolken	traire	
20	Schelden	schold	scholden	gescholden	insulter	
21	Schenden	schond	schonden	geschonden	violer	
22	Schenken	schonk	schonken	geschonken	verser, offrir	
23	Schrikken	schrok	schrokken	geschrokken	se saisir	
24	Smelten	smolt	Smolten	gesmolten	fondre	
25	Springen	sprong	sprongen	gesprongen	sauter	
26	Stinken	stonk	stonken	gestonken	puer	
27	Treffen	trof	troffen	getroffen	atteindre, toucher	
28	Trekken	trok	trokken	getrokken	tirer	
29	Verslinden	verslond	verslonden	verslonden	dévorer	
30	Vinden	vond	vonden	gevonden	trouver	

31	Winnen	won	wonnen	gewonnen	gagner	
32	Zenden	zond	zonden	gezonden	envoyer	
33	Zinken	zonk	zonken	gezonken	couler	
34	Wegen	woog	wogen	gewogen	peser	
35	Scheren	schoor	schoren	geschoren	se raser	
Groep 4	E/I → A					
1	Bevelen	beval	bevalen	bevolen	commander (ordre)	
2	Bidden	bad	baden	gebeden	prier	
3	Breken	brak	braken	gebroken	casser	
4	Eten	at	aten	gegeten	manger	
5	Genezen	genas	genazen	genezen	guérir	
6	Geven	gaf	gaven	gegeven	donner	
7	Denken	dacht	dachten	gedacht	penser	
8	Lezen	las	lazen	gelezen	lire	
9	Liggen	lag	lagen	gelegen	coucher	
10	Meten	mat	maten	gemeten	mesurer	
11	Nemen	nam	namen	genomen	prendre	
12	Steken	stak	staken	gestoken	piquer, introduire	
13	Brengen	bracht	brachten	gebracht	amener, apporter	
Groep 5	Voyelle → OE					
1	Dragen	droeg	droegen	gedragen	porter	
2	Graven	groef	groeven	gegraven	creuser	
3	Varen	voer	voeren	gevaren	naviguer	
4	Gedragen	gedroeg	gedroegen	gedragen	se comporter	
5	Slaan	sloeg	sloegen	geslagen	frapper	
6	Doen	deed	deden	gedaan	faire	
Groep 6	Voyelle → IE					
1	Bederven	bedierf	bedierven	bedorven	pourrir	
2	Heffen	hief	hieven	gehoffen	hisser	
3	Helpen	hielp	hielpen	geholpen	aider	
4	Laten	liet	Lieten	gelaten	laisser	
5	Roepen	riep	riepen	geroepen	crier, appeler	
6	Scheppen	schiep	schiepen	geschept	créer (création)	
7	Vallen	viel	vielen	gevallen	tomber	
8	Werpen	wierp	wierpen	geworpen	jeter, lancer	
9	Werven	wierf	wierven	geworven	recruter, collecter	
10	Zwerven	zwierf	zwierven	gezworven	traîner	
11	Slapen	sliep	sliepen	geslapen	dormir	
12	sterven	stierf	stierven	gestorven	mourir	
Groep 7	Onregelmatig/ irrégulier					
1	Gaan	ging	gingen	gegaan	aller	

2	Kopen	kocht	kochten	gekocht	acheter	
3	Moeten	moest	moesten	gemoeten	devoir	
4	Weten	wist	wisten	geweten	savoir	
5	Worden	werd	werden	geworden	devenir	
6	Zeggen	zei	zeiden	gezegd	dire	
7	Zien	zag	zagen	gezien	voir	
8	Zoeken	zocht	zochten	gezocht	chercher	
9	Mogen	mocht	mochten	gemogen	pouvoir (autorisation)	
10	Zijn	was	waren	geweest	être	
11	Hebben	had	hadden	gehad	avoir	
12	Kunnen	kon	konden	gekund	pouvoir (capacité)	